

# Aire acondicionado para habitaciones **MANUAL DEL PROPIETARIO**

ESPAÑOL

- Lea este manual con atención y por completo antes de utilizar el aparato.
- Contacte con el centro de reparaciones autorizado para reparar o mantener esta unidad.
- Contacte con el personal de instalación para instalar la unidad.
- El aparato no lo deben utilizar niños o personas enfermas que no se encuentren bajo supervisión.
- Los niños deben estar bajo supervisión para asegurar que no juegan con el aparato.

La unidad de aire acondicionado deberá contar con la aprobación de la empresa de servicios encargada del suministro de energía eléctrica antes de que sea instalado (Normativa EN 61000-3).

## Precauciones de Seguridad

Advertencia .....	2
Aviso .....	3

## Instrucciones de utilización

Sobre el control remoto del sistema .....	4
Sobre el mando a distancia .....	5
Cómo usar el botón de selección del modo de funcionamiento .....	6
Funciones adicionales .....	13

## Cuidados y mantenimiento

Cuidados y mantenimiento .....	16
Consejos para la utilización .....	18

## Resolución de Problemas

Antes de llamar al servicio técnico .....	19
---	----

# Precauciones de Seguridad

Para evitar lesiones al usuario o a otras personas y daños materiales, se deben respetar las siguientes instrucciones.

- ⚠ Uso incorrecto causado por el incumplimiento de las instrucciones provocará lesiones o daños. La gravedad de los posibles daños se clasifica mediante las siguientes indicaciones.



## ⚠ ADVERTENCIA

Este símbolo señala la posibilidad de provocar lesiones graves o muerte.

## ⚠ AVISO

Este símbolo indica sólo la posibilidad de lesiones o daños materiales.

- Los apartados que deben respetarse siempre se clasifican mediante los siguientes símbolos.

	<b>No haga nunca esto</b>
	<b>Haga esto siempre</b>

## ⚠ ADVERTENCIA



- En caso contrario se provocarán descargas eléctricas o incendios debido a la generación de calor o de descargas eléctricas.



- Provocará descargas eléctricas o incendios debido a la generación de calor.



- Provocará descargas eléctricas o incendios.
- Si el cable de suministro está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su representante técnico o por alguna persona calificada para evitar riesgos. (Anexo Y)



- Provocará descargas eléctricas o incendios debido a la generación de calor.



- Puede provocar descargas eléctricas.



- Podría ser perjudicial para su salud.



- Si no se realiza la conexión a tierra se pueden provocar descargas eléctricas.



- Puede provocar fallos de funcionamiento de la máquina o descargas eléctricas.



- Si no se instalan, pueden provocarse incendios y descargas eléctricas.



- Se pueden provocar accidentes por incendio o descarga eléctrica.



- Puede provocar incendios y descargas eléctricas.



- Puede provocar descargas eléctricas.



- Puede provocar un incendio.



- Puede provocar incendios y descargas eléctricas.



- Puede provocar una explosión o un incendio.



## ADVERTENCIA

Si se produjera algún escape de gas, abra las ventanas para que se ventile la habitación antes de marcharse.

No desmonte ni modifique ningún componente.

- Se puede provocar una explosión, un incendio y quemaduras.
- Se pueden provocar fallos de funcionamiento y descargas eléctricas.



## AVISO

Nunca limpie las partes móviles de la unidad exterior.

No limpie el acondicionador de aire con agua.

Evite una mala ventilación cuando use el aparato.

- Puede provocar lesiones.
- El agua puede entrar en la unidad y deteriorar el aislamiento. Puede provocar una descarga eléctrica.
- Se puede provocar escasez de oxígeno.

Al limpiar la unidad, asegúrese de que el suministro de energía eléctrica está interrumpido.

No coloque animales ni plantas en un lugar cercano al aparato.

No limpie el aparato con otros líquidos, animales o plantas.

- Como el ventilador gira a gran velocidad durante el funcionamiento, puede provocar lesiones.
- Puede ser perjudicial para animales y plantas.
- Puede provocar daños en animales o plantas y pérdidas materiales.

Evite una tormenta eléctrica al usar el aparato.

Desenchufe el aparato, si no se usa durante un tiempo prolongado.

Conecte el interruptor de la unidad cuando no se use.

- El funcionamiento con ventanas abiertas puede provocar el humedecimiento de la habitación y que se empape el mobiliario.
- Puede provocar descargas eléctricas y daños.
- Puede provocar fallos del producto o un incendio.

Evite obstáculos cerca de las unidades interiores.

Verifique de que la consola exterior está instalada correctamente.

Verifique correctamente los filtros limpios.

- Puede provocar fallos del aparato o un accidente.
- Se pueden provocar daños debido a la caída del producto.
- El funcionamiento sin filtros puede provocar fallos de funcionamiento.

Evite detergentes fuertes, alcohol o diluyente.

Evite que objetos pesados sobre el cable de la corriente eléctrica.

Evite que el agua que cae del acondicionador de aire caiga sobre el cuerpo humano.

- El aspecto externo puede deteriorarse debido a cambios en el color del producto o al rayado de su superficie.
- Existe peligro de incendio o de descargas eléctricas.
- Puede provocar desordenes estomacales.

Cuando se extraiga una unidad utilizada en un aparato, tenga cuidado de que los niños no la toquen por descuido.

Cuando entre agua en el producto, desenchufe el cuerpo principal del aparato eléctrico. Después, desenchufe el cable de la corriente eléctrica.

- Si se descubriera que los niños lo han ingerido se debe acudir inmediatamente a un médico.

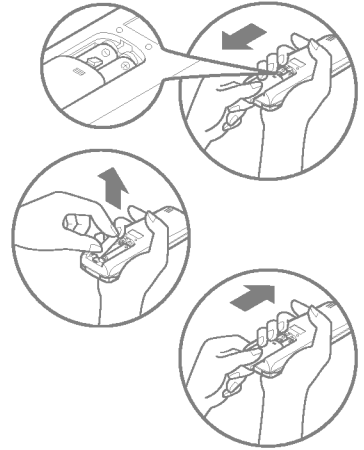
# Preparativos para la puesta en funcionamiento

## Cómo introducir las pilas

- 1 Retire la cubierta de las pilas tirando de esta en la dirección que indica la flecha.
- 2 Introduzca las pilas asegurándose de que los polos (+) y (-) de las mismas se colocan correctamente.
- 3 Vuelva a colocar la cubierta y deslícela a su posición inicial.

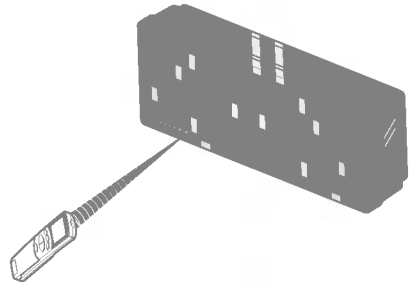
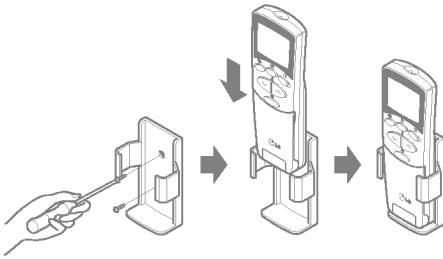
### NOTAS:

- Utilice pilas 2AAA (1,5 voltios). No use pilas recargables.



## Almacenamiento y consejos para el uso del mando a distancia

- El mando a distancia puede colocarse en la pared.
- Para poner en funcionamiento el aire acondicionado, dirija el mando a distancia hacia el receptor de la señal.

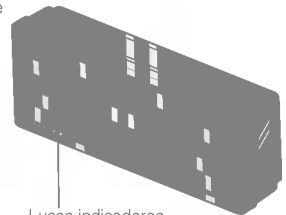


### Receptor de señal

Recibe las señales del mando a distancia. (Sonido que emite al recibir la señal: dos pitidos breves o un pitido prolongado)

### Luces de indicación de funcionamiento

- ⓘ Encendido/Apagado : Luces encendidas durante el funcionamiento del sistema.
- ★ Modo de dormir : Luces encendidas durante el funcionamiento del modo de dormir automático.
- 🕒 Temporizador : Luces encendidas durante el funcionamiento del temporizador.
- \*🔥 Modo de descongelación : Luces encendidas durante el modo de descongelación o en funcionamiento con inicio en calor (sólo modelos de bomba de calor).
- 🌀 Exterior : Luces encendidas durante el funcionamiento de la unidad exterior (sólo modelos de enfriamiento).
- PLASMA : Indica el funcionamiento del purificador de PLASMA.



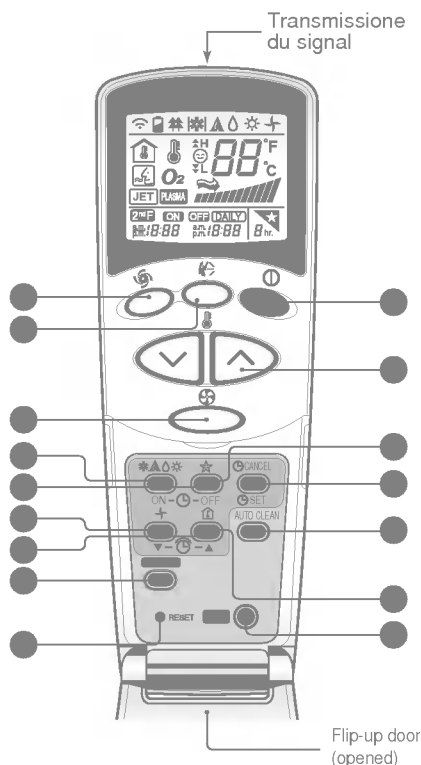
Luces indicadoras de funcionamiento

# Sobre el mando a distancia

El mando a distancia transmite la señal al sistema.



## Funciones del mando a distancia - Tapa Cerrada



- BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO**  
El aparato se pone en marcha cuando se presiona este botón y se detiene cuando se vuelve a presionar el mismo botón.
- BOTÓN DE SELECCIÓN DEL MODO DE FUNCIONAMIENTO**  
Utilícelo para seleccionar el modo de funcionamiento.
- BOTONES DE SELECCIÓN DE LA TEMPERATURA DE LA HABITACIÓN**  
Se utilizan para seleccionar la temperatura de la habitación.
- SELECTOR DE LA VELOCIDAD DE VENTILADOR INTERIOR**  
Se utiliza para seleccionar la velocidad del ventilador en cuatro fases - baja, media, alta o CAOS.
- FRÍO EN CHORRO**  
Se utiliza para iniciar o detener el enfriamiento rápido. (El enfriamiento rápido funciona con velocidad de ventilador muy alta en el modo de enfriamiento.)
- BOTÓN OSCILANTE DE CAOS**  
Se utiliza para iniciar y detener el movimiento de la rejilla y para fijar la dirección del flujo de aire arriba/abajo deseada.
- BOTONES DE ENCENDIDO/APAGADO DEL TEMPORIZADOR**  
Se utiliza para seleccionar el momento de inicio y finalización del funcionamiento.
- BOTONES DE PROGRAMACIÓN DE LAS HORAS DE ARRANQUE/PARO**  
Se utiliza para ajustar la hora. (Ver página 13)
- BOTONES DE SELECCIÓN/ANULACIÓN DE TEMPORIZADOR**  
Se utilizan para seleccionar el temporizador cuando se obtenga la hora deseada y para anular el funcionamiento del temporizador. (Ver página 13)
- BOTÓN DE FUNCIONAMIENTO AUTOMÁTICO DEL MODO DE DORMIR**  
Se utiliza para seleccionar el funcionamiento en modo de dormir automático. (Ver página 13)
- BOTÓN DE VENTILACIÓN**  
Utilícelo para hacer circular el aire sin refrigeración ni calentamiento. (hace que el ventilador interior se encienda o apague.) (Ver página 14)
- BOTÓN DE COMPROBACIÓN DE LA TEMPERATURA DE LA HABITACIÓN**  
Utilícelo para comprobar la temperatura de la habitación.
- PLASMA(OPCIONAL)**  
Se utiliza para iniciar o detener la función de purificación de plasma. (Ver página 11)
- BOTÓN DE REINICIO**  
Se utiliza antes de reajustar la hora o bien después de reemplazar las baterías.
- EL BOTÓN 2<sup>nd</sup> F**  
Se usa con prioridad para poder usar los modos impresos en azul en la parte inferior de los botones.
- LIMPIEZA AUTOMÁTICA**  
Se utiliza para establecer el modo de limpieza automática.

### Modos de funcionamiento

Funcionamiento para enfriamiento

Funcionamiento automático

Funcionamiento en deshumidificación saludable

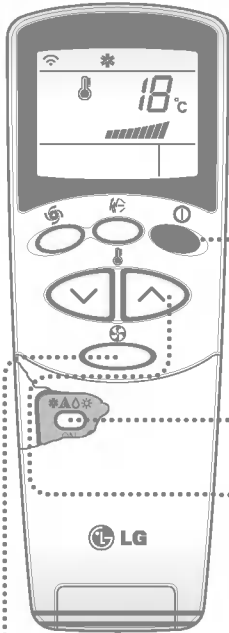
Funcionamiento para calentamiento

• Modo de enfriamiento(↓), Modelo de bomba de calor(↓)

# Cómo usar el botón de selección del modo de funcionamiento



## Funcionamiento para enfriamiento



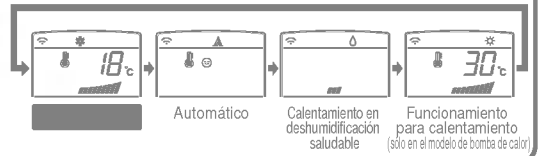
1

Presione el botón de encendido/apagado. La unidad responderá emitiendo un sonido.



2

Abra la tapa del mando a distancia. Para seleccionar el **Funcionamiento para enfriamiento**, accione el botón de selección del modo de funcionamiento. Cada vez que accione el botón, el modo de operación cambia siguiendo la dirección de la flecha.



3

Cierre la puerta en el control remoto. Elija una temperatura inferior a la de la temperatura de la habitación. La temperatura puede seleccionarse en la franja de 18°C-30°C en incrementos de un grado.



4

Vuelva a seleccionar la velocidad del ventilador con la puerta del control remoto todavía cerrada. Puede seleccionar la velocidad del ventilador en cuatro fases - baja, media, alta o CHAOS. Cada vez que se presiona el botón se conmuta la velocidad del ventilador a la siguiente.

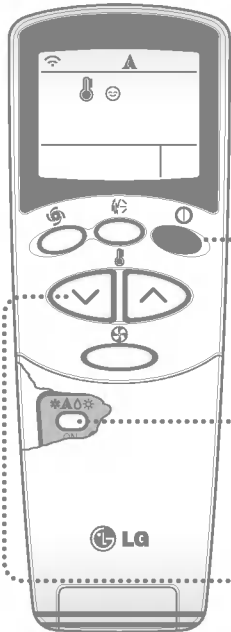


### Viento natural mediante la lógica de CHAOS

- Para tener una sensación más fresca que con otras velocidades de ventilador, presione el selector de velocidad de ventilador interior y seleccione el modo de CAOS. De esta forma, el aire sopla como si fuera una brisa natural y cambia de forma automática la velocidad del ventilador de acuerdo con la lógica de CAOS.



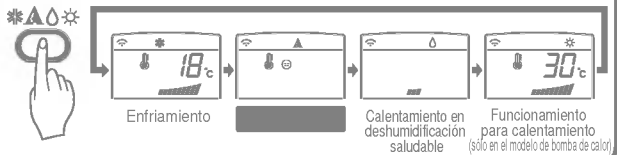
## Funcionamiento automático



- 1 Presione el botón de encendido/apagado. La unidad responderá emitiendo un sonido.



- 2 Abra la tapa del mando a distancia. Para seleccionar **Funcionamiento automático**, accione el botón de selección del modo de funcionamiento. Cada vez que accione el botón, el modo de operación cambia siguiendo la dirección de la flecha.



- 3 Tanto la temperatura como la velocidad del ventilador se fijan de forma automática mediante controles electrónicos de acuerdo con la temperatura real de la habitación. Si usted desea cambiar la temperatura seleccionada, cierre la puerta en el control remoto y presione los botones de selección de temperatura de la habitación. Según usted sienta más frío o más calor, deberá ir presionando el botón más o menos veces (hasta dos veces). En ese caso la temperatura seleccionada se cambiará automáticamente.

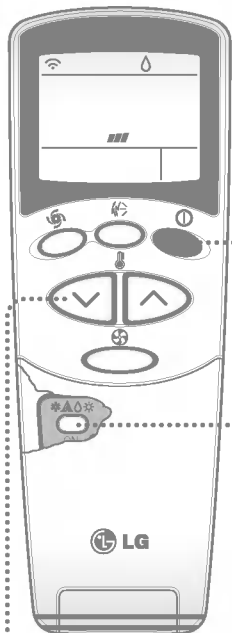


### **Durante el funcionamiento automático:**

- Usted no puede cambiar la velocidad del ventilador interior. Ya que esta ha quedado seleccionada en la función difusa "Fuzzy".
- Si el sistema no funciona como se desea, cambie a otro modo de forma manual. El sistema no saltará automáticamente del modo de enfriamiento al modo de calentamiento, ni del modo de calentamiento al de enfriamiento. Esto debe hacerse mediante un reinicio manual.
- Durante el funcionamiento automático, presionar el botón de encendido/apagado de dirección de flujo de aire hace que las rejillas horizontales se muevan hacia arriba y hacia abajo de forma automática. Si desea parar la auto-oscilación, pulse de nuevo el botón CHAOS de oscilación.



## Funcionamiento en deshumidificación saludable (modo de enfriamiento)



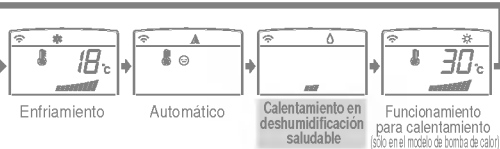
1

Presione el botón de encendido/apagado. La unidad responderá emitiendo un sonido.



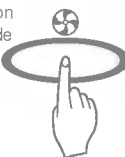
2

Abra la tapa del mando a distancia. Para seleccionar el **Funcionamiento en deshumidificación saludable** (modo de enfriamiento), accione el botón de selección del modo de funcionamiento. Cada vez que accione el botón, el modo de operación cambia siguiendo la dirección de la flecha.



3

Vuelva a seleccionar la velocidad del ventilador con la puerta del control remoto todavía cerrada. Puede seleccionar la velocidad del ventilador en cuatro fases - baja, media, alta o CHAOS. Cada vez que se presiona el botón se conmuta la velocidad del ventilador a la siguiente.



### Viento natural mediante la lógica de CHAOS

- Para tener una sensación más fresca que con otras velocidades de ventilador, presione el selector de velocidad de ventilador interior y seleccione el modo de CAOS. De esta forma, el aire sopla como si fuera una brisa natural y cambia de forma automática la velocidad del ventilador de acuerdo con la lógica de CAOS.

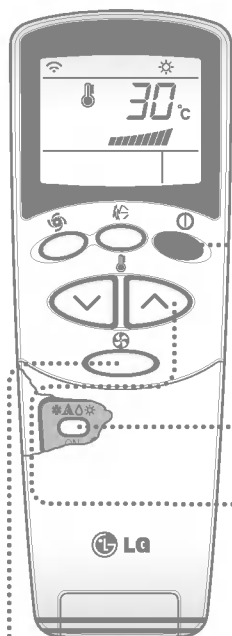
### Durante el funcionamiento automático:

- Usted no puede cambiar la velocidad del ventilador interior. Ya que esta ha quedado seleccionada en la función difusa "Fuzzy".
- Si el sistema no funciona como se desea, cambie a otro modo de forma manual. El sistema no saltará automáticamente del modo de enfriamiento al modo de calentamiento, ni del modo de calentamiento al de enfriamiento. Esto debe hacerse mediante un reinicio manual.
- Durante el funcionamiento automático, presionar el botón de encendido/apagado de dirección de flujo de aire hace que las rejillas horizontales se muevan hacia arriba y hacia abajo de forma automática. Si desea detener el movimiento automático, vuelva a presionar el botón de encendido/apagado de dirección de flujo de aire.





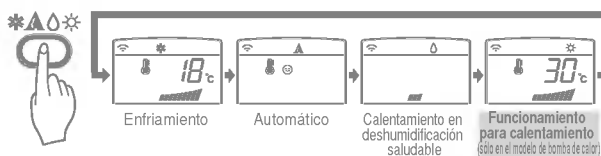
## Funcionamiento para calentamiento (modelo de bomba de calor)



- 1 Presione el botón de encendido/apagado. La unidad responderá emitiendo un sonido.



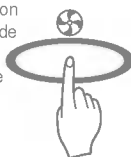
- 2 Abra la tapa del mando a distancia. Para seleccionar el **Funcionamiento para calentamiento** (modelo de bomba de calor), accione el botón de selección del modo de funcionamiento. Cada vez que accione el botón, el modo de operación cambia siguiendo la dirección de la flecha.



- 3 Cierre la puerta en el control remoto. Elija una temperatura inferior a la de la temperatura de la habitación. La temperatura puede seleccionarse en la franja de 16°C-30°C en incrementos de un grado.



- 4 Vuelva a seleccionar la velocidad del ventilador con la puerta del control remoto todavía cerrada. Puede seleccionar la velocidad del ventilador en cuatro fases - baja, media, alta o CHAOS. Cada vez que se presiona el botón se conmuta la velocidad del ventilador a la siguiente.

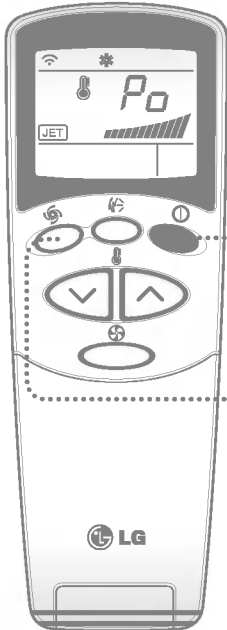


### Viento natural mediante la lógica de CHAOS

- Para tener una sensación más fresca que con otras velocidades de ventilador, presione el selector de velocidad de ventilador interior y seleccione el modo de CAOS. De esta forma, el aire sopla como si fuera una brisa natural y cambia de forma automática la velocidad del ventilador de acuerdo con la lógica de CAOS.



## Funcionamiento en frío en chorro



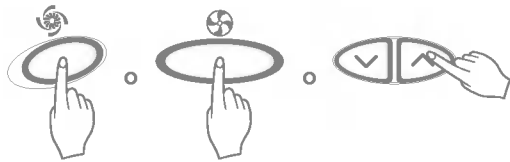
- 1** Presione el botón de encendido/apagado. La unidad responderá emitiendo un sonido.



- 2** Presione el botón de **frío en chorro** para poner en marcha el modo de enfriamiento rápido y la unidad funcionará en el modo de enfriamiento a una velocidad de ventilador muy elevada durante 30 minutos.



- 3** Para anular el modo de **frío en chorro**, presione el botón de frío en chorro de nuevo o bien el botón de la velocidad del ventilador, o bien el botón de selección de temperatura de la habitación, y la unidad funcionará a alta velocidad del ventilador en el modo de enfriamiento.

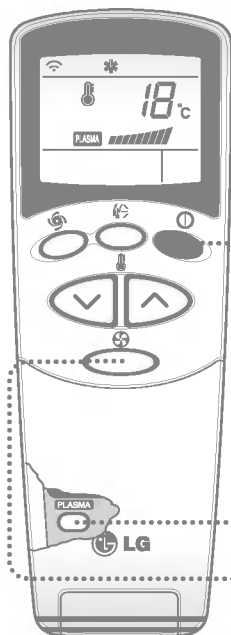


### Nota:

- Durante la función de frío en chorro en cualquier momento, el A/C empieza a enfriar el aire frío a una velocidad extremadamente elevada durante 30 minutos, fijando de este modo la temperatura de la habitación automáticamente a 18°C. Esto se usa especialmente para enfriar la temperatura de la habitación en el espacio de tiempo más corto posible en un verano caluroso. No obstante, en el modo de bomba de calor en el modo difuso "neuro fuzzy", la función de enfriamiento más potente no está disponible.
- Con el fin de regresar al modo de enfriamiento normal a partir del modo de FRÍO EN CHORRO, debe presionar o bien el botón de selección del modo de funcionamiento, o bien el botón de selección de temperatura o de volumen de flujo de aire, o bien el botón de enfriamiento potente de nuevo.



## Operación de purificación de PLASMA (Opcional)



1

Pulse el botón Start/Stop.  
La unidad emitirá un pitido.



2

Abra la tapa del mando a distancia. Pulse el botón ON/OFF de purificación del aire con PLASMA. Comenzará a funcionar cuando se pulse el botón y se parará al pulsar el botón de nuevo.



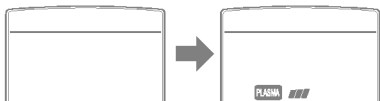
3

Fije de nuevo la velocidad del ventilador con la puerta del mando a distancia cerrada. Puede seleccionar la velocidad del ventilador en cuatro niveles: bajo, medio, alto o CHAOS. Cada vez que se pulsa el botón, se modifica la velocidad del ventilador.



\* Operación de purificación de aire (PLASMA) con refrigeración, calor o cualquier otra operación.

### Sólo operación de purificación de aire de PLASMA



PLASMA



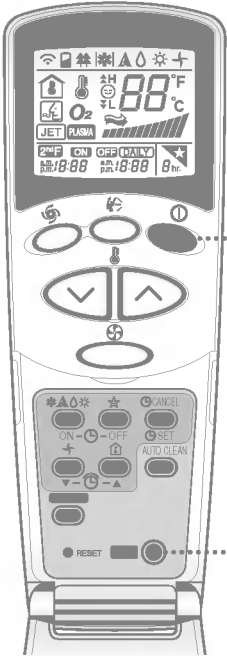
Si pulsa sólo el botón PLASMA, funciona sólo la purificación de aire de PLASMA.

La velocidad del ventilador es lenta. Se puede seleccionar la velocidad del ventilador en cuatro niveles: bajo, medio, alto o CHAOS.

Cada vez que se pulsa el botón (  ) se cambia el modo de velocidad del ventilador.

2<sup>nd</sup>F

## Funcionamiento del botón de 2<sup>nd</sup> función



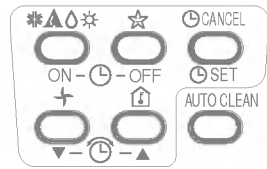
1

Presione el botón de encendido/apagado. La unidad responderá emitiendo un sonido.



2

Abra la portezuela del control remoto y pulse el botón 2<sup>nd</sup> Función para operar las funciones impresas en azul en la parte inferior de los botones.  
(Compruebe la indicación de la segunda función de la pantalla del control remoto.)  
Estos botones dirigen el ajuste del temporizador de la siguiente manera:



3

La segunda función será desactivada automáticamente en corto plazo o si vuelve a pulsar el botón.

**Para más detalles, consulte las Funciones descritas en la página siguiente.**

# Funciones adicionales



## Modo de dormir

● Presione el botón de modo de dormir automático para seleccionar la hora en que desea que la unidad se apague automáticamente



● El temporizador se programa en incrementos de una hora presionando el botón de modo de dormir automático de 1 a 7 veces.

El modo de dormir está disponible de 1 a 7 veces. Para modificar el período de tiempo en saltos de 1 hora, presione el botón de modo de dormir al tiempo que apunta hacia el aire acondicionado.

● Asegúrese de que se enciende el LED de modo de dormir automático.

Para anular el modo de dormir, presione el botón de modo de dormir automático varias veces hasta que desaparezca la estrella (★) de la pantalla de funcionamiento.

**NOTA:** El modo de dormir funcionará a velocidad de ventilador despacio (enfriamiento) o media (sólo en bomba de calor) para que pueda dormir tranquilamente.

**En modo Sleep (dormir):** La función de oscilación CHAOS no se podrá activar.

### EN MODO DE ENFRIAMIENTO:

La temperatura subirá automáticamente 1°C durante los siguientes 30 minutos, y 2°C en 1 hora para que pueda dormir confortablemente.



## Ajustar la hora

● Sólo se puede ajustar la hora cuando se ha presionado el botón de reinicio. Si sólo ha reemplazado las pilas, debe presionarse el botón de reinicio para volver a ajustar la hora.

Presione el botón de inicio/parada.



● Pulse el botón 2<sup>nd</sup> F y compruebe si el icono 2<sup>nd</sup> F está activado.



● Presione los botones de ajuste de hora hasta que se fije la hora deseada.



● Presione el botón de temporizador.



**NOTA:** Verifique el indicador de A.M. y P.M.



## Inicio retardado / parada predeterminada

● Asegúrese de que la hora en la pantalla del control remoto es correcta.

● Pulse el botón 2<sup>nd</sup> F



● Presione los botones de encendido/apagado del temporizador para encenderlo o pagarlo.



● Presione los botones de ajuste de hora hasta que se visualice la hora correcta.



● Para ajustar la hora seleccionada pulse el botón Timer SET (AJUSTE del Temporizador)



**Para cancelar la configuración del temporizador.**

● Compruebe si el icono 2<sup>nd</sup> F está desactivado.

● Presione el botón de cancelación de temporizador mientras apunta con el control remoto hacia el receptor de señal. (Se apagarán las luces del temporizador en el aire acondicionado y en la pantalla).



**NOTA:** Seleccione uno de los cuatro siguientes tipos de funcionamiento.

con la unidad funcionando



Temporizador con retardo apagado



Temporizador con retardo encendido



Temporizador con retardo apagado y encendido

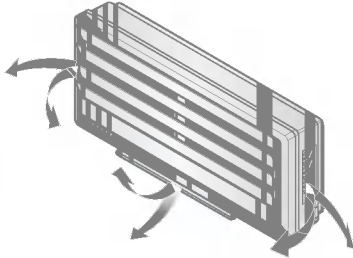


Temporizador con retardo encendido y apagado



## Dirección del flujo de aire (unidad interior)

El flujo de aire hacia la derecha/izquierda y hacia arriba/abajo puede ajustarse utilizando el mando a distancia.



Pulse el botón de encendido/apagado para poner en marcha la unidad.

Pulse el botón Swing Chaos y las persianas girarán.



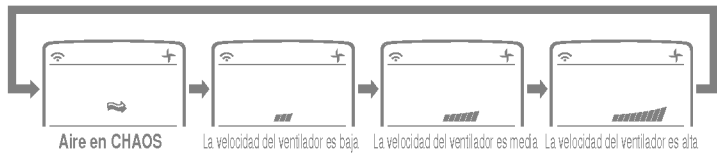
Vuelva a pulsar el botón y las persianas se detendrán. Después de 30 minutos, las persianas volverán a la posición de flujo de aire máximo de forma automática.



## Modo de circulación de aire

Hace que circule el aire de la habitación sin enfriar o calentar.

- Pulse el botón de encendido/apagado. La unidad responderá con un pitido.
- Abra la puerta del control remoto. Presione al botón de circulación de aire. Cierre la puerta del control remoto. Ahora cada vez que presione el selector de velocidad del ventilador, la velocidad del ventilador salta de baja a CAOS y regresa a baja de nuevo.



### NOTA:

El aire en CAOS ahorra energía y evita el sobrecalentamiento. La velocidad del ventilador cambia automáticamente de media a baja o viceversa, dependiendo de la temperatura ambiente.



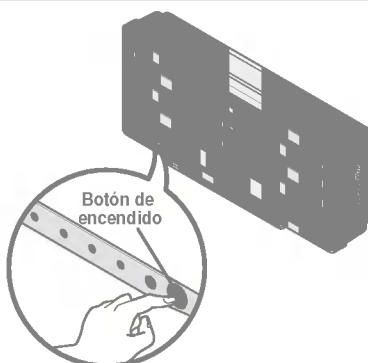
## Limpieza automática

- Abra la tapa del mando a distancia. Pulse el botón de limpieza automática. Cierra la tapa del mando a distancia. Cada vez que pulse el botón de encendido y apagado el aire acondicionado funcionará en modo de limpieza automáticamente.
- Para activar la función de limpieza automática, abra la tapa del mando a distancia y pulse el botón Auto Clean. El icono de limpieza automática aparecerá en la pantalla de TV. Cada vez que apague el aire acondicionado, la función de limpieza automática se activará automáticamente durante 30 minutos. Pulse de nuevo este botón para cancelar la función de limpieza automática.



## Funcionamiento Forzado

Procedimientos para el funcionamiento cuando no se puede utilizar el control remoto.  
La unidad se pone en marcha cuando se pulsa este botón.  
Si desea pararla, pulse el botón de nuevo.



	Modelo de enfriamiento	Modelo de bomba de calor		
		Temperatura de la habitación $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$21^{\circ}\text{C} \leq \text{temp. habit.} < 24^{\circ}\text{C}$	Temperatura de la habitación $< 21^{\circ}\text{C}$
Modo de funcionamiento	Enfriamiento	Enfriamiento	Deshumidificación saludable	Calentamiento
Velocidad de VENTILADOR interior	Alta	Alta	Alta	Alta
Selección de temperatura	$22^{\circ}\text{C}$	$22^{\circ}\text{C}$	$23^{\circ}\text{C}$	$24^{\circ}\text{C}$

### Operación de prueba

Durante la OPERACIÓN DE PRUEBA, la unidad opera en el modo de refrigeración con el ventilador de alta velocidad, sin tener en cuenta la temperatura y se vuelve a poner en marcha a los 18 minutos.

Durante la operación de prueba, si se recibe la señal del control remoto, la unidad opera como si fuese el control remoto. Si desea utilizar esta operación, abra hacia arriba el panel delantero y presione el botón de Encendido dejándolo presionado durante unos 3 segundos.

Si desea detener la operación, vuelva a presionar el botón.

### REINICIO AUTOMÁTICO

En el caso de que la corriente vuelva después de una caída de tensión. El funcionamiento en reinicio automático es la función que automáticamente pone en marcha los procedimientos en las condiciones de funcionamiento previas.

De esta forma no es necesario activar esta función presionando cualquier botón o tecla.

En el modo inicial, el ventilador opera a baja velocidad y el compresor arranca transcurridos de 2,5 a 3 minutos. Tan pronto arranca el compresor, la velocidad del ventilador también recupera su modo de configuración anterior.

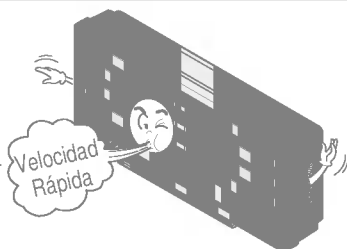
### Información útil

Velocidad del ventilador y capacidad de refrigeración.

La capacidad de refrigeración indicada en las especificaciones es el valor que se obtiene con la velocidad rápida del ventilador.

La capacidad disminuye si el ventilador funciona a velocidad lenta o media.

La velocidad rápida del ventilador está recomendada para cuando quiera refrigerar la habitación en poco tiempo.



# Cuidado y mantenimiento del acondicionador

**AVISO:** Desenchufe la unidad del sistema antes de realizar operación de mantenimiento alguna.

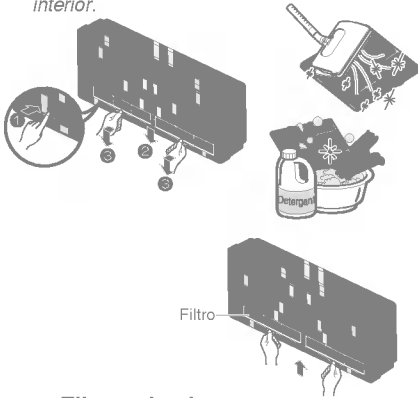
## Unidad interior

### Rejilla, caja y mando a distancia

- Apague el sistema antes de limpiarlo. Para limpiarlo utilice un paño seco y suave. No utilice lejía ni abrasivos.

### NOTA:

La toma de energía debe estar desconectada antes de limpiar la unidad interior.



### Filtros de aire

Los filtros de aire que se hallan detrás de la rejilla frontal deben revisarse y limpiarse una vez cada 2 semanas o más a menudo si fuera necesario.

- Nunca utilice lo siguiente:

- Agua a una temperatura superior a los 40°C Podría provocar deformaciones y/o pérdida de color.
- Sustancias volátiles. Podrían dañar las superficie del aire acondicionado.



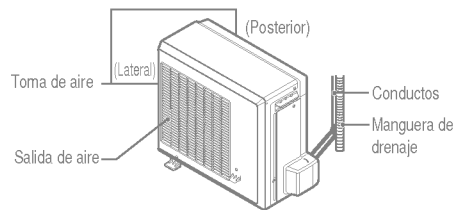
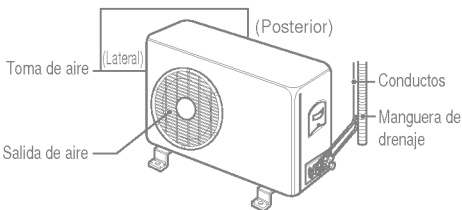
- Eleve el panel de acceso frontal y tire de la pestaña del filtro ligeramente hacia delante para retirar el filtro.
- Limpie el filtro con agua tibia y jabón o con un aspirador.
  - Si la suciedad es persistente, lave con una solución detergente en agua templada.
  - Si se emplea agua caliente(40°C o más), puede deformarse.
- Después de lavar con agua, déjelo secar a la sombra.
- Vuelva a colocar el filtro de aire.

## Unidad exterior

El circuito de intercambio de calor y los paneles de ventilación de la unidad exterior deben examinarse con regularidad. Si se obstruyen con polvo u hollín, el circuito de intercambio de calor y paneles de ventilación pueden ser limpiados con vapor por un profesional.

### NOTA:

Los circuitos de intercambio de calor sucios u obstruidos reducirán la eficiencia de funcionamiento y provocarán un consumo superior.

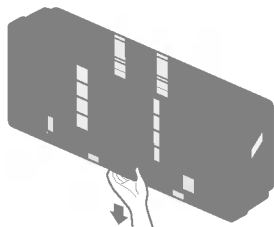




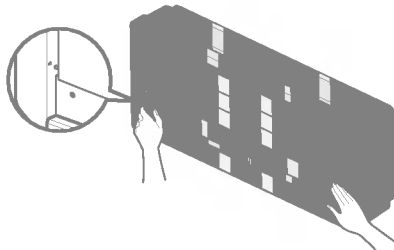
## Limpeza del filtro de purificación

• Periodo de utilización recomendado: unos tres meses

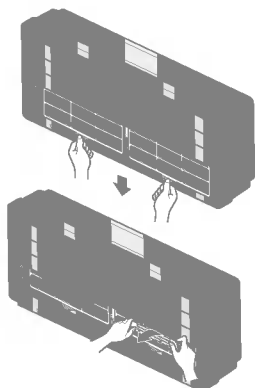
● Deslice el panel inferior hacia abajo.



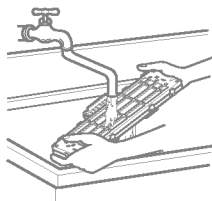
● Doble y saque el cuarto panel.  
(Elemento del panel fuera del orificio).



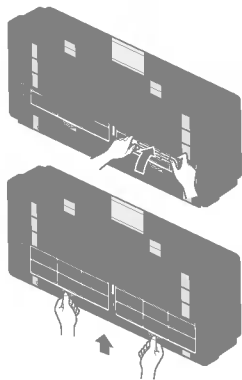
● Quite el filtro de aire y tire del filtro de aire.



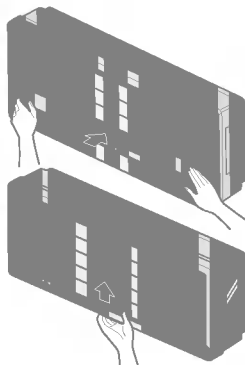
● Ponga los filtros de plasma en una solución neutra durante una o dos horas y séquelas.



● Vuelva a colocar el purificador de plasma y el filtro de aire.



● Coloque de nuevo el cuarto panel y deslícelo hacia arriba.



*Quando el acondicionador de aire no vaya a ser utilizado durante un largo período.*



Ponga en funcionamiento el aparato en modo ventilación (Véase la página 14) durante 2 o 3 horas.

- Esta función secará por completo los mecanismos internos.



Apague el interruptor del circuito y desconecte el enchufe.



### ATENCIÓN

Apague el interruptor de desconexión cuando el acondicionador de aire no vaya a ser utilizado durante un largo período. Puede acumularse el polvo y provocar un incendio.



Quite las pilas del mando a distancia.



Limpe el filtro de aire e instálelo en la unidad interior. (Véase la página 15 para limpieza de filtros).



Compruebe que la entrada de aire y la salida de las unidades interiores y exteriores no están obstruidas.

*Consejos para la utilización*

No es bueno para su salud y malgasta electricidad.

No permita que el sol directo entre en la habitación cuando el acondicionador de aire esté en funcionamiento.

Ajuste la dirección del flujo del aire en sentido horizontal y vertical para garantizar una temperatura constante en la habitación.

Evite al máximo abrir puertas y ventanas para que el aire frío no salga de la habitación.

Las obstrucciones en el filtro de aire reducen el flujo de aire y disminuye el poder de refrigeración y deshumidificación. Limpielos quincenalmente o más a menudo.

a que las ventanas permanecen cerradas, es aconsejable abrirlas y ventilar la habitación de vez en cuando.

# Antes de llamar al servicio técnico...



## ¡Resolución de Problemas! ¡Ahorre tiempo y dinero!

Compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación o servicio técnico... Si los problemas persisten, póngase en contacto con su distribuidor o servicio técnico.

Caja	Explicación	Ver página
No funciona.	• Ha cometido un error en las funciones de programación?	13
	• Se ha fundido el fusible o ha saltado el automático?	-
Se percibe un olor extraño en la habitación.	• Compruebe que no sea olor a humedad que provenga de las paredes, la moqueta, los muebles o los tejidos que pueda haber en la habitación.	-
Parece que la condensación está goteando del acondicionador de aire.	• La condensación tiene lugar cuando el flujo de aire del acondicionador de aire enfría el aire caliente de la habitación.	-
El aire acondicionado no funciona durante un periodo aproximado de tres minutos después de volver a encenderlo.	• Es una función de seguridad del acondicionador de aire. • Espere tres minutos y empezará a funcionar.	-
No refrigera o calienta eficazmente.	• ¿Está sucio el filtro del aire? Consulte las instrucciones para limpieza del filtro de aire. (Véase la página 19)	16
	• ¿Ha seleccionado una temperatura incorrecta?	6, 9
	• ¿Están obstruidas las entradas o salidas de aire de la unidad interior?	-
El equipo de aire acondicionado parece ser ruidoso.	• Es el sonido de del procesamiento del agua para deshumidificar dentro de la unidad de aire acondicionado. • Si es un ruido que se parece al de la liberación de aire comprimido en la atmósfera.	-
La pantalla del control remoto está poco iluminada. O está completamente apagada.	• ¿Se ha acabado las pilas? • ¿Ha colocado las pilas en las direcciones (+) y (-) opuestas?	4
Se oye un crujido.	• Este sonido se produce por la expansión/contracción del panel frontal, etc. debido a los cambios de temperatura.	-

